

# RICHTER

CANADA

Province de Québec

District de : Québec

No division : 01-Montréal

No cour : 500-11-055597-187

No dossier : 41-2445006

COUR SUPÉRIEURE

(Chambre commerciale)

*Loi sur la faillite et l'insolvabilité*

**Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition  
(Paragraphe 50.4(6))**

**dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec**

Avis est par la présente donné que, le 19 novembre 2018, la débitrice susmentionnée a déposé un Avis de l'intention de faire une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, dont copie est ci-jointe.

Avis est de plus donné qu'en conformité avec l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, toute procédure engagée contre la débitrice est suspendue. En conséquence, aucun créancier n'a de recours contre la débitrice ou contre ses biens, ni ne peut intenter ou continuer une action, exécution ou autre procédure pour le recouvrement de sa réclamation.

Une liste des créanciers ayant des réclamations de 250 \$ ou plus et le montant de ces réclamations, reflétées aux livres ou connues de la débitrice, est annexée aux présentes. Cette liste ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

Lors du dépôt de la proposition envisagée, un **autre** avis sera envoyé aux créanciers comprenant :

- a) une copie de la proposition;
- b) les date, lieu et heure de la tenue de l'assemblée des créanciers visant à considérer la proposition;
- c) un état succinct des avoirs et obligations de la débitrice;
- d) les documents prescrits suivants à être complétés :
  - preuve de réclamation;
  - procuration;
  - formulaire de votation sur la proposition.

Si la débitrice n'est pas en mesure de déposer une proposition dans les délais prescrits, la faillite sera déclarée automatiquement, et le syndic convoquera immédiatement une assemblée des créanciers.

Fait à Montréal, province de Québec, le 23 novembre 2018.

Richter Groupe Conseil Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Syndic agissant *in re* la proposition de  
Art de vivre fabrication inc.



---

Benoit Gingues, CPA, CA, CIRP, SAI

T. 514.908.3797, 1.866.773.2196

F. 514.934.8603

[artdevivre@richter.ca](mailto:artdevivre@richter.ca)

Richter Groupe Conseil Inc.

Richter Advisory Group Inc.

1981 McGill College

Montréal (QC) H3A 0G6

Montréal, Toronto

(English – Over)

District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

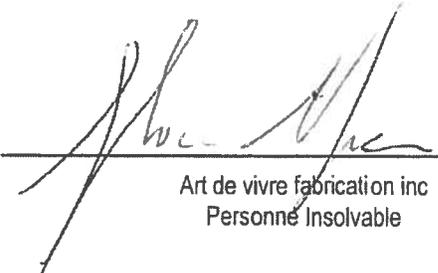
- FORMULAIRE 33 -  
Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Art de vivre fabrication inc, personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc de 1981 avenue McGill College, 11e étage, Montréal, QC, H3A 0G6, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 19 novembre 2018, à Montréal en la province de Québec.

  
\_\_\_\_\_  
Art de vivre fabrication inc  
Personne Insolvable

À remplir par le séquestre officiel:

\_\_\_\_\_  
Date du dépôt

\_\_\_\_\_  
Séquestre officiel

District de:  
 No division: -  
 No cour:  
 No dossier:

- FORMULAIRE 33 -  
 Avis de l'intention de faire une proposition  
 (paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
 Art de vivre fabrication inc.  
 dans la ville de Montréal  
 dans la province de Québec

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
ABA PACKAGING CORPORATION	740 BLUE POINT ROAD HOLTSVILLE NY 11742 USA		6,640.72
AGENCE DU REVENU DU CANADA	CENTRE D'ARRIVAGE REGIONAL EN INSOLVABILITE 11-25 RUE DES FORGES TROIS-RIVIERES QC G9A 2G4		15,114.66
AGILEX FLAVORS & FRAGRANCES INC.	140 CENTENNIAL AVENUE PISCATAWAY NJ 18854 USA		1,661.99
ALDIVIA	1700 BROADWAY - FLOOR 23 NEW YORK NY 10019 USA		3,211.17
ALIKSIR INC	1040, CHEMIN DU ROY GRONDINES QC G0A1W0		420.12
ALIMENTATION SUNBEC FOOD INC.	2790 AVE JACQUES BUREAU LAVAL QC H7P6B3		6,238.09
ALPHARMCO LTEE	3400, BOUL LOSCH, LOCAL 24 ST-HUBERT QC J3Y5T6		13,198.09
AMERICAN INTERNATIONAL CHEMICAL	135 NEWBURY FRAMINGHAM MA 11701 USA		1,092.27
ATELIER LA CIRE-CONSTANCE	4 PAUL-RENÉ TREMBLAY BAIE ST-PAUL QC G3Z3E4		23,249.30
AZELIS			4,726.95
BDO CANADA S.R.L./S.E.N.C.R.L./LLP	200-1000, RUE DE LA GAUCHETIÈRE O. MONTREAL QC H3B4W5		24,044.40
BELL FLAVORS AND FRAGRANCES	3800 H ISABELLE BROSSARD QC J4Y2R3		8,847.70
BCOAGENT INC	25 HEALTH SCIENCES DRIVES STONY BROOK NY 11790 USA		1,326.00
BIODROGA NEUTRACEUTICALS INC	301,JOSEPH-CARRIER VAUDREUIL QC J7V5V5		15,555.50

District de:  
 No division: -  
 No cour:  
 No dossier:

- FORMULAIRE 33 -  
 Avis de l'intention de faire une proposition  
 (paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
 Art de vivre fabrication inc.  
 dans la ville de Montréal  
 dans la province de Québec

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
BRENNTAG CANADA INC.	43, JUTLAND ROAD TORONTO ON M8Z2G6		4,715.80
CAMBRIAN SOLUTIONS INC	300-627 LYONS LANE OAKVILLE ON L6J5Z7		16,285.75
CENTRE DE RENOVATION BOUCHERVILLE INC	585 DE TOURAINÉ BOUCHERVILLE QC J4B5E4		700.79
CMIPQ	1665, RUE STE-CATHERINE O. 3E ETAGE MONTRÉAL QC H3H1L9		5,037.80
CORPORATION NOVOTASTE INC.	1501, BOUL ST-REGIS DOLLARD-DES-ORMEAUX QC H9B3H7		8,437.04
COVERPLA INC	10-34 44TH DR - 2FL LONG ISLAND CITY NY 10010 USA		3,133.89
CRODA CANADA LTD	1000-1700 LANGSTAFF VAUGHAN ON L4K3S3		5,440.10
CUSTOM ESSENCE	53 VERONICA AVENUE SOMERSET NJ 18873 USA		16,810.23
DANS UN JARDINS CANADA INC.	8501 BOULEVARD RAY-LAWSON ANJOU QC H1J1K6		1,779,910.03
DEBRO CHEMICALS INC	11 AUTOMATIC ROAD BRAMPTON ON L6S4K6		2,593.31
DEMERS QUINCAILLERIE INDUSTRIELLE	2166 RUE MARIE-VICTORIN LONGUEUIL QC J4G1A9		2,026.02
DEMPSEY CORPORATION	47, DAVIES AVENUE TORONTO ON M4M2A9		2,894.06
DOMAINE D'ARGEVILE	BP 402 06254 MOUGINS CEDEX FR		2,380.00
EMPLOYÉS			193,644.99
EQUIPEMENT D'EMBALLAGE	6055 CH ST-FRANCOIS ST-LAURENT QC H4S1B6		1,542.48

District de:  
No division:  
No cour:  
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -  
Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
EUROFRET CANADA INC.	1140 BOUL. MICHELE-BOHEC BLAINVILLE QC J7C5N5		4,540.88
FARINEX	3780 LA VÉRENDRYE BOISBRIAND QC J7H1R5		2,032.00
FONDS DES PENSIONS ALIMENTAIRES	REF PA011 C.P. 25400, SUCC TERMINUS QUEBEC QC G1A0A8		375.44
FORMULES D'AFFAIRE RIVE-SUD			351.11
FRUITOMED INC	868, CHEMIN MONT-GRANIT EST THETFORD MINES QC G6G5R7		1,287.72
GATTE FOSSE CANADA INC.	580-ATTWELL DRIVE TORONTO ON M9W5Z5		2,794.35
GREENFIELD GLOBAL INC	98, WALKER DRIVE BRAMPTON ON L6T4H6		1,154.40
GROUPE SÉCURITÉ SPEEDEX 007	222 - 211-8 BOUL BRIEN REPENTIGNY QC J6A0A4		481.75
HI-TECH SEALS	20 - 1450 RUE NOBEL BOUCHERVILLE QC J4B5H3		898.59
ICONEX (CANADA) INC	PO BOX 99220, STN A TORONTO ON M5W0J6		839.09
IMCD CANADA LIMITEE	1660 BOULEVARD HYMUS DORVAL QC H9P2N6		11,419.30
IMPRIMERIE STE-JULIE INC.	1851 NOBEL SAINTE-JULIE QC J3E1Z6		58,149.47
INTAROME FRAGRANCE & FLAVOR CORP	370 CHESNUT STREET NORWOOD NJ 07648 NJ 17648 USA		3,009.84
INVESTISSEMENT SYLPAMA LTÉE	8501 BOUL. RAY LAWSON MONTREAL QC H1J 1K6		11,430,000.00

District de:  
No division:  
No cour:  
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -  
Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
J. & E. SOZIO INC.	19 PROGRESS STREET EDISON NJ 08820-1102 USA		9,052.66
JOLICOEUR	4132 PARTHENAIS MONTREAL QC H2K3T9		3,572.58
LABORATOIRE SOL-LABO INC	A/S MATHIEU DIONNE 4170 RUE NANCY TERREBONNE QC J6X0B3		1,734.25
LE GROUPE WSX	120 - 400, BOUL. ST-MARTIN O. LAVAL QC H7M3Y8		7,446.24
LES CONTENANTS JOS LEBEL	134 - 5695 BOUL DES GRANDES PRAIRIES ST LEONARD QC H1R1B3		569.33
LES EMBALLAGES CARROUSEL INC.	1401 RUE AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B5Z5		3,585.61
LES EQUIPEMENTS MONTEREGIE INC	8601 RUE SAMUEL-HATT CHAMBLY QC J3L6V4		4,948.65
LES LABORATOIRES BIO FOREXTRA INC	201 RUE MONSEIGNEUR BOURGET LEVIS QC G6V6Z3		2,499.56
LIVINGSTON INTERNATIONAL	300 - 6700 COTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T2B5		357.10
LUCAS MEYER COSMETICS	PLACE DE LA CITE 900 - 2600 BOUL LAURIER QUEBEC QC G1V4W2		6,457.00
M&H PLASTICS	485 BROOKS ROAD WINCHESTER VA 22603 USA		282.38
MARKEM-IMAJE M9067	C. P. 11792 DEPT 24 SUCC CENTRE-VILLE MONTREAL QC H3C0C6		861.99
MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC	C.P. 4000 SUCCURSALE DESJARDINS MONTREAL QC H5B1A5		2,732.05



District de:  
No division: -  
No cour:  
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -  
Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec

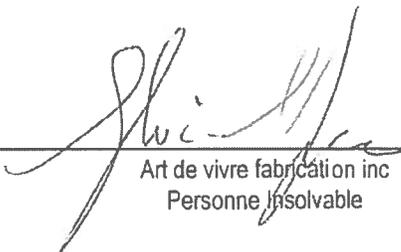
Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
MMP INC.	3470 SOUTH CLINTON AVE. SOUTH PLAINFIELD NJ 17080 USA		952.00
MNK RECHERCHES INC.	252 - 10345, PAPINEAU MONTREAL QC H2B2A3		1,092.27
NAVADA	675, RUE HÉRELLE LONGUEUIL QC J4G2M8		1,861.86
NUTRISCIENCE INNOVATION LLC	2450 RESERVOIR AVENUE TRUMBULL CT 16611 USA		925.00
ORKIN CANADA	650 BOUL INDUSTRIEL , UNIT 102 BLAINVILLE QC J7C5Y7		285.43
OVERSEAS EXPRESS CONSOLIDATORS INC.	725, MONTÉE-DE-LIESSE MONTREAL QC H4T1P5		4,438.76
PACHEM DISTRIBUTION	1800 BOUL. MICHELIN LAVAL QC H7L4R3		17,135.47
PERC ESSENTIALS	9 OGLEVIE DRIVE WHITBY ON L1R2Y4		10,557.82
PRODULITH INC	1439 GRAHAM BELL BOUCHERVILLE QC J4B6A1		6,044.44
RCI ENVIRONNEMENT INC.	9501 BOUL. RAY LAWSON ANJOU QC H1J1L4		6,084.74
ROBERTET FRAGRANCES INC.	400 INTERNATIONAL DRIVE MOUNT OLIVE NJ 17828 USA		18,768.00
S3R	229 - 43 BOUL SAMSON LAVAL QC H7X3R8		794.63
SEDNA INTERNATIONAL	5435 J.A BOMBARDIER ST HUBERT QC J3Z1G4		3,272.08
SERVICEAU	925, 12E AVENUE LAVAL QC H7R4N3		937.05

District de:  
No division:  
No cour:  
No dossier:

- FORMULAIRE 33 -  
Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec

Liste de créanciers avec des réclamations de \$250.00 ou plus			
Créancier	Adresse	# Compte	Réclamation \$
SERVI-PAK	112 LEACOCK MONTRÉAL QC H9R1H1		501.98
TECHNICAPS PACKAGING	RUE DE ST-MICHEL BP 06 THORIGNÉ SUR DUÉ 72160 FR		1,932.54
TENAQUIP LTD	22555 AUT TRANSCANADIENNE SENNEVILLE QC H9X3L7		708.26
TWINCRAFT INC	2 TIGAN STREET WINOOSKI VT 15404 USA		25,952.40
V. MANE FILS	620 ROUTE DE GRASSE LE-BAR-SUR-LOUP 6620 FRANCE		3,247.12
VETROELITE SPA	220 - 6455 RUE DORIS LUSSIER BOISBRIAND QC J7H0E8		2,311.00
<b>Total</b>			<b>13,840,115.44</b>

  
Art de vivre fabrication inc  
Personne Insolvable

- Consentement -

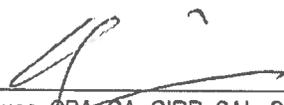
dans l'affaire de l'Avis d'intention de faire une proposition de  
Art de vivre fabrication inc.  
dans la ville de Montréal  
dans la province de Québec

À qui de droit,

Nous consentons par la présente, à agir comme syndic, d'après la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, à la présente proposition de Art de vivre fabrication inc.

Daté le 19 novembre 2018, à Montréal en la province de Québec.

Richter Advisory Group Inc/Richter Groupe Conseil inc - Syndic autorisé en insolvabilité  
Par:

  
Benoit Gingues, CBA, CA, CIRP, SAI - Syndic autorisé en insolvabilité  
1981 avenue McGill College, 11e étage  
Montréal QC H3A 0G6  
Téléphone: (514) 934-3400 Télécopieur: (514) 934-8603



Industrie Canada

Industry Canada

Bureau du surintendant  
des faillites Canada

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

District de Québec  
No division : 01 - Montreal  
No cour : 500-11-055597-187  
No dossier : 41-2445006

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une  
proposition de :

**Art de vivre fabrication inc**  
Personne insolvable

**RICHTER ADVISORY GROUP INC / RICHTER GROUPE  
CONSEIL INC**  
Syndic autorisé en insolvabilité

---

Date de l'avis d'intention : 19 novembre 2018

---

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION  
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

---

Date: 19 novembre 2018, 11:51

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

Sun Life Building, 1155 Metcalfe Street, Suite 950, Montréal Canada, H3B2V6, (877)376-9902

**Canada**